

There is no rose of swych vertu à3


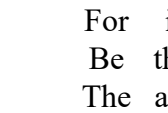

Anonymus, England
(Trinity Carol Roll, 1420)

Fine

A   

8 There is no rose of swych vir - tu as is the rose that bar Jhe - su.


10

8 There is no rose of swych vir - tu as is the rose that
For in this rose con - tey - ned was he - ven and erthe in
Be that rose we may weel see that he is God in
The aun - gelys sun-gyn the shep - herds to: «Glo - ri - a in ex -

17

da capo

8 bar Jhe - su. Al - le - lu - ia.
ly - tyl space, Res mi - ran - da.
per - sons thre, Pa - ri for - ma.
celsis De - o». Gau - de - a - mus.

Modernes Englisch: There is no rose of such virtue, as is the rose that bare Jesu; Alleluia.
For in this rose contained was heaven and earth in little space; Res miranda.
By that rose we may well see that he is God in persons three, Pari forma.
The angels sungen the shepherds to: Gloria in excelsis Deo:Gaudeamus.
Leave we all this worldly mirth, And follow we this joyful birth; Transeamus

Deutsche Übersetzung: Keine Rose ist tugendhafter als die Rose, die Jesus gebar: Halleluja.
Denn in dieser Rose fanden sich Himmel und Erde vereint: Res miranda.
Diese Rose offenbart uns die Dreifaltigkeit des einen Gottes: Pares forma.
Weltliche Freuden hinter uns lassend wenden wir uns dieser freudigen Geburt zu: Transeamus.